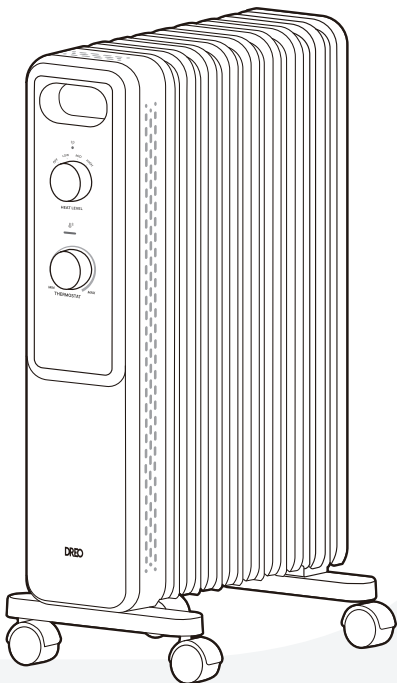


# DREO

## Oil-filled Heater 153

### USER MANUAL



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

”

# Thanks for Choosing **DREO!**

Your support means the world to us.  
We hope you enjoy our product as much as  
we did creating it.

# LANGUAGES

|         |       |      |
|---------|-------|------|
| English | _____ | 1-12 |
|---------|-------|------|

|         |       |       |
|---------|-------|-------|
| Deutsch | _____ | 13-25 |
|---------|-------|-------|

|          |       |       |
|----------|-------|-------|
| Français | _____ | 26-38 |
|----------|-------|-------|

|          |       |       |
|----------|-------|-------|
| Italiano | _____ | 39-51 |
|----------|-------|-------|

|         |       |       |
|---------|-------|-------|
| Español | _____ | 52-64 |
|---------|-------|-------|

# CONTENT

## 01

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1-4

---

## 02

### ASSEMBLING YOUR APPLIANCE

5-6

---

## 03

### KNOWING YOUR APPLIANCE

7

---

## 04

### USING YOUR APPLIANCE

8-9

---

## 05

### CLEANING AND MAINTENANCE

10-11

---

## 06

### TROUBLESHOOTING

12

---

## 07

### DREO CUSTOMER CARE

65-67

---

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

# 01

English



When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons and hyperthermia, including the following:



## **WARNING:**

In order to avoid overheating, do not cover the heater.

**Do not** use the fan heater near flammables and combustibles.

## **General Safety**

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
5. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
8. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
9. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
10. Do not use this heater if it has been dropped.
11. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
12. Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
13. WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
14. WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
15. CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
16. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak.
17. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.

## Usage Safety

1. Use the handle to move this heater.
2. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
3. Do not attempt to modify or repair the product by yourself. Doing so could void the warranty and cause damage or personal injury. Only a repair technician may disassemble or repair this product.
4. Make sure that no pieces of polystyrene or other packaging material have been left between elements of the appliance. It may be necessary to pass over the appliance with a vacuum cleaner.
5. If the machine is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or

dropped into water, do not use and contact Customer Support.

6. There may be a trace of smoke or odor when the unit is first operated. This indicates that a drop of oil fell on the heating coil during the manufacturing process. It will quickly evaporate and should not re-occur.

## Location Safety

1. Do not use outdoors.
2. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
3. To prevent possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.

## Electricity Safety

1. Always unplug the heater when not in use.
2. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater, or return to authorized service facility for examination, and/or repair.
3. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
4. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
5. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle.
6. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
7. If there is a loose fit between the plug and the socket or the plug becomes very hot, the socket may need to be replaced. Check with a qualified electrician to replace the socket.
8. It is normal for the plug and cord to feel warm to the touch.
9. A plug or cord which becomes hot to the touch or becomes distorted in shape may be a result of a worn electrical outlet. Worn outlets or receptacles should be replaced prior to further use of the heater. Plugging the heater into a worn outlet/receptacle may result in overheating of the power cord or fire.

**DANGER - High temperatures may be generated under certain abnormal conditions.**

**Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.**

# FOR HOUSEHOLD USE ONLY READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Gentle Reminder:

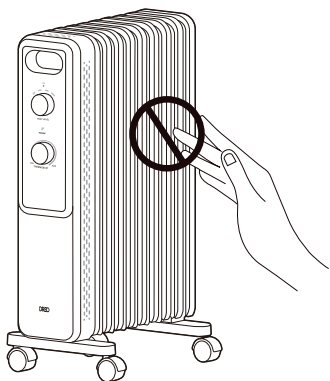


Check the appliance regularly and refer to TROUBLESHOOTING or contact our customer support if it shows any of the following signs:

- Power cord or plug is damaged.
- Loud noise, unusual smell or excessive heat.

## Specifications

|             |               |
|-------------|---------------|
| Model       | DR-HSH033     |
| Rated Power | 2000W         |
| Input       | 220-240V~50Hz |



## HOT SURFACE

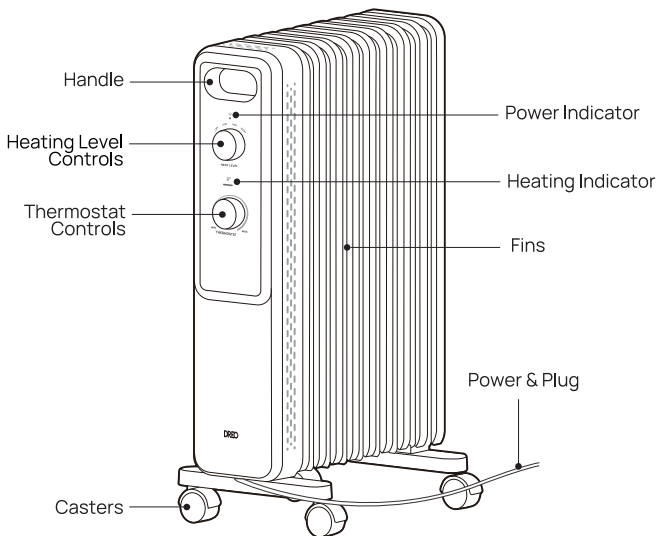
THE FRONT SURFACE CAN  
BE VERY HOT DURING USE.  
DO NOT TOUCH WHEN IN USE.

# ASSEMBLING YOUR APPLIANCE

# 02

English

## Package Contents

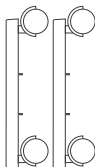


User  
Manual

Quick  
Start  
Guide



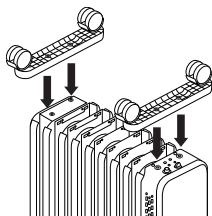
4 x Caster Screws



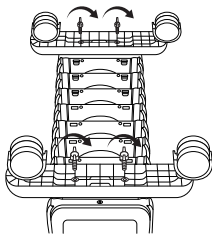
2 x Caster Wheels

# Assembly Instructions

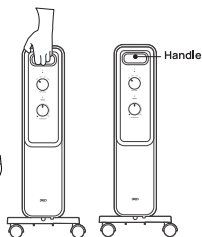
When using the appliance for the first time, remove the wraps and attach the parts by following the steps below.



1. Place the heater upside down and align the casters with the holes on the base.



2. Screw through the holes in the casters, make sure the base and the casters are firmly fixed.



3. Set the heater upright. Use the front handle to move to the desired location.

## WARNING



### Tip-over hazard.

Do not operate without the casters properly installed.



### Fire hazard.

Operate the heater in the upright position only. Any other position can cause damage to this heater and even a fire hazard.



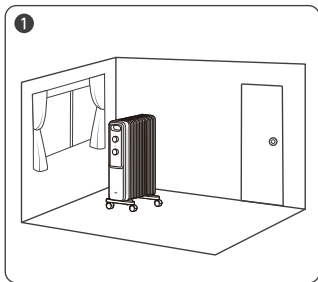
### Burn hazard.

Unplug and allow the heater to cool before using the handle to move the heater.

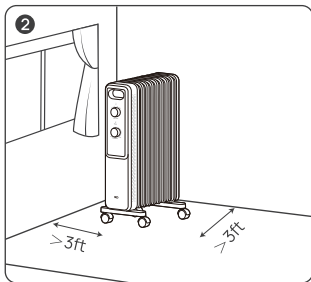
# KNOWING YOUR APPLIANCE

# 03

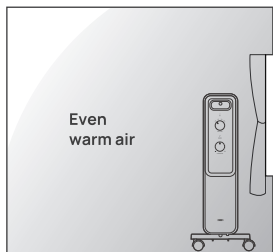
## Getting the Most Out of Your Heater



Put the heater by the window to block the penetration of cold air from outside.

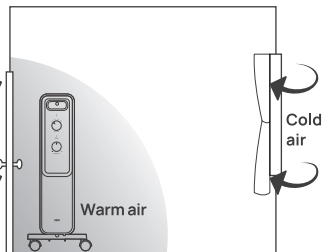


Keep curtains and other furniture at least 1m away from the heater



### What to Do

Put it by the window to get even warm air.



### What Not to Do

If you put it near the door, cold air invades and warm air escapes easily.

# USING YOUR APPLIANCE

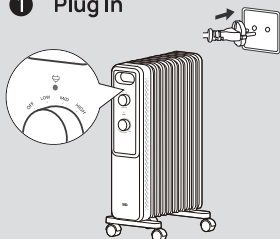
# 04

## Before First Use

The first time this appliance is used, run it at maximum power for at least two hours. During this time, ventilate the room thoroughly to eliminate the "new" smell released by the the appliance. It is completely normal for the appliance to emit "creaking" sounds on the first run.

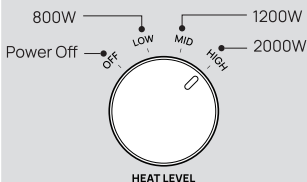
## How to Use

### 1 Plug In



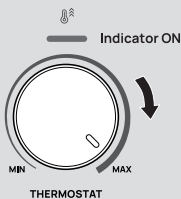
 will light up when the appliance is plugged in.

### 2 Select Heating Level



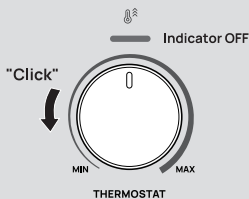
Use the heating level knob to select the desired heating power.

### 3 Start Heating



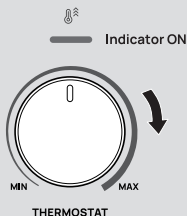
Turn the thermostat knob clockwise all the way to maximum. The appliance will then start heating.

### 4 Set Temperature



When your desired temperature is reached, turn the thermostat knob counter-clockwise until you hear a "click", and  will turn off.

## 5 Maintain Temperature



Turn the thermostat knob clockwise until  lights up. The appliance will then keep running constantly at this temperature setting.

## Heating Indicator



Your new Oil-filled Heater comes with an additional Heating Indicator.

- When heating up, this indicator will light up.
- When you have turned the thermostat control counter-clockwise until a "click" is heard to maintain the current temperature, this indicator will turn off.

## More Features

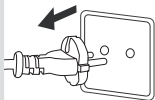


### Tip-over & Overheat Protection

When the heater is tipped over or overheats, it will shut off automatically, and the power indicator  will turn off.

# CLEANING AND MAINTENANCE

# 05



Always turn off and unplug before cleaning.



## Outer Surface

Gently wipe off the dust with a soft, dry cloth.



## ATTENTION



DO NOT unscrew the unit.



DO NOT use cleaning agents.



DO NOT use abrasive scrubbers.



Fire or electrical shock hazard.  
DO NOT immerse the main unit in water.  
NEVER allow water to get inside the heater.



Except for cleaning, any servicing should be performed by an authorized service representative.



Store in a cool, dry area and keep the cable out of high-traffic areas to avoid tripping hazards.



## Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

# TROUBLESHOOTING 06

| Problem                         | Possible Causes                                     | Solution                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Heater does not start           | Power cord is not properly plugged in.              | Connect the plug to a powered electrical outlet.                                                                                                                                                                                           |
|                                 | Overheat protection has been activated.             | Unplug and wait for it to cool down before plugging in again.                                                                                                                                                                              |
|                                 |                                                     | Remove any objects on or near the heater.                                                                                                                                                                                                  |
|                                 | No power is passing through the unit.               | Ensure that your circuit breaker or fuse is working properly.                                                                                                                                                                              |
|                                 |                                                     | Ensure that your heater is placed on a flat and even surface.                                                                                                                                                                              |
|                                 | The ambient temperature is not rising.              | Ensure that the temperature is set to be higher than the ambient temperature.                                                                                                                                                              |
| The temperature is not going up | The heater is being used in open areas or outdoors. | This heater uses convection, which may take longer, but allows it to deliver heat uniformly without making air too dry.                                                                                                                    |
|                                 |                                                     | This heater works best in closed areas or indoor use.                                                                                                                                                                                      |
|                                 | The room temperature does not meet expectations.    | If you feel less heating than expected in this scenario, you can: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Try to move the heater closer to you</li> <li>- Increase the target temperature</li> <li>- Switch to Power Heat Mode</li> </ul> |

If your problem is not listed or still persists, please contact our Customer Support (see page 67)

# INHALT

## 01

WICHTIGE  
SICHERHEIT-SHINWEISE

13-17

---

## 02

IHR GERÄT  
MONTIEREN

18-19

---

## 03

IHR GERÄT IM  
ÜBERBLICK

20

---

## 04

IHR GERÄT  
VERWENDEN

21-22

---

## 05

REINIGUNG UND  
WARTUNG

23-24

---

## 06

PROBLEMLÖSUNG

25

---

## 07

DREO-KUNDENDIENST

65-67

---

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE 01



Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.



## WARNUNG:

Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

Verwenden Sie den Heizlüfter nicht in der Nähe von brennbaren oder entzündlichen Materialien.

## Allgemeine Sicherheit

1. Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
4. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
5. Kinder im Alter von 3 Jahren und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, sofern es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 Jahren und weniger als 8

- Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
  7. **VORSICHT:** Um eine Gefahr durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen der thermischen Abschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, gespeist oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Netzbetreiber ein- und ausgeschaltet wird.
  8. Die Heizung darf nicht direkt unter einer Steckdose angebracht werden.
  9. Dieses Heizgerät darf nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens verwendet werden.
  10. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
  11. Nicht verwenden, wenn sichtbare Schäden am Heizgerät vorhanden sind.
  12. Verwenden Sie dieses Heizgerät auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es an der Wand, je nachdem, was zutreffend ist.
  13. **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich darin Personen befinden, die den Raum nicht selbstständig verlassen können, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
  14. **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.
  15. **VORSICHT** – Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Achten Sie besonders auf Kinder und gefährdete Personen.
  16. Dieses Heizgerät ist mit einer präzisen Menge eines speziellen Öls befüllt. Reparaturen, die ein Öffnen des Ölbehälters erfordern, dürfen nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst durchgeführt werden. Kontaktieren Sie eine dieser Stellen, falls ein Ölleck vorliegt.
  17. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Gerätes die Richtlinien bezüglich der Entsorgung von Öl.

## Nutzungssicherheit

1. Benutzen Sie den Griff, um das Heizgerät zu bewegen.
2. Führen Sie keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen oder das Heizgerät beschädigen kann.
3. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu modifizieren

oder zu reparieren. Andernfalls kann die Garantie erlöschen und es kann zu Schäden oder Verletzungen kommen. Nur ein Reparaturtechniker darf dieses Produkt zerlegen oder reparieren.

4. Vergewissern Sie sich, dass keine Styroporstücke oder anderes Verpackungsmaterial zwischen den Elementen des Geräts zurückgeblieben sind. Es kann notwendig sein, das Gerät mit einem Staubsauger abzusaugen.
5. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, einen harten Schlag erlitten hat, fallen gelassen oder beschädigt wurde, im Freien steht oder ins Wasser gefallen ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.
6. Bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts kann eine Rauch- oder Geruchsspur auftreten. Dies deutet darauf hin, dass während des Herstellungsprozesses ein Tropfen Öl auf die Heizspirale gefallen ist. Er wird schnell verdunsten und sollte nicht wieder auftreten.

## **Sicherer Betrieb**

1. Nicht im Freien verwenden.
2. Ein Heizgerät hat heiße und lichtbogen- oder funkenbildende Teile im Inneren. Verwenden Sie es nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
3. Um Brände zu vermeiden, dürfen Sie die Luftein- und -auslässe nicht blockieren. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen, wie z. B. einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden könnten.

## **Elektrische Sicherheit**

1. Ziehen Sie immer den Stecker des Heizgerätes, wenn es nicht benutzt wird.
2. Betreiben Sie das Heizgerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn das Heizgerät eine Fehlfunktion aufweist, fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Entsorgen Sie das Heizgerät oder senden Sie es zur Überprüfung und/oder Reparatur an eine autorisierte Kundendienststelle.
3. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen. Verdecken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Verkleidungen. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Möbeln oder Geräten. Verlegen Sie das Kabel außerhalb des Verkehrsbereichs, so dass niemand darüber stolpern kann.
4. Um das Heizgerät auszuschalten, schalten Sie den Regler aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
5. Schließen Sie das Heizgerät immer direkt an eine Steckdose an.

6. Niemals mit einem Verlängerungskabel oder einer verschiebbaren Steckdose (Steckdose/Steckdosenleiste) verwenden.
7. Wenn Stecker und Steckdose locker sitzen oder der Stecker sehr heiß wird, muss die Steckdose möglicherweise ausgetauscht werden. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die Steckdose zu ersetzen.
8. Es ist normal, dass sich der Stecker und das Kabel warm anfühlen.
9. Ein Stecker oder Kabel, das sich heiß anfühlt oder sich verformt, kann auf eine abgenutzte Steckdose zurückzuführen sein. Verschlissene Steckdosen oder Buchsen sollten vor der weiteren Verwendung des Heizgeräts ausgetauscht werden. Wenn Sie das Heizgerät an eine verschlissene Steckdose anschließen, kann dies zu einer Überhitzung des Netzkabels oder zu einem Brand führen.

**GEFAHR - Unter bestimmten abnormalen Bedingungen können hohe Temperaturen entstehen.**

**Decken Sie die Vorderseite des Heizgeräts weder teilweise noch vollständig ab.**

# NUR FÜR DEN PRIVATEN HAUSGEBRAUCH DIESE ANWEISUNGEN LESEN UND AUFBEWAHREN

## Freundliche Erinnerung:

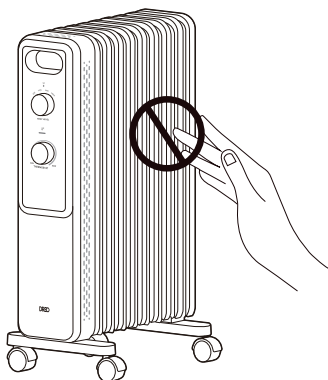


Prüfen Sie das Gerät regelmäßig und beachten Sie den Abschnitt PROBLEMLÖSUNG oder kontaktieren Sie unseren Kundendienst, falls es folgende Anzeichen aufweist:

- Netzkabel oder Stecker ist beschädigt.
- Laute Geräusche, ungewöhnlicher Geruch oder übermäßige Hitze.

## Technische Daten

|              |               |
|--------------|---------------|
| Modell No.   | DR-HSH033     |
| Nennleistung | 2000W         |
| Eingang      | 220-240V~50Hz |



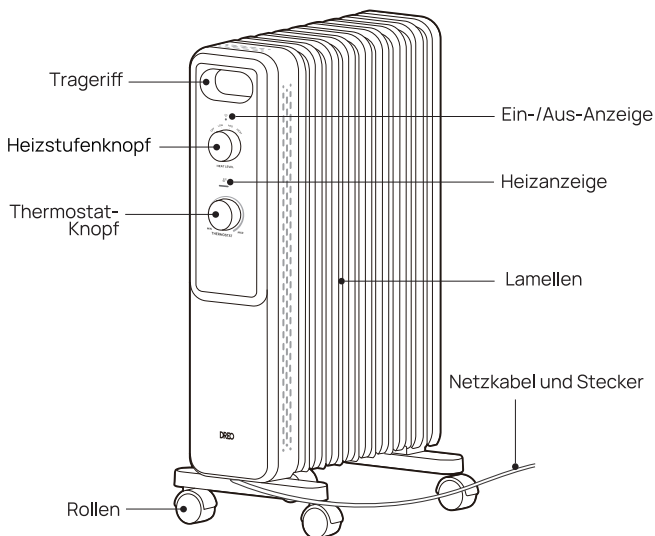
## HEISSE OBERFLÄCHE

DIE VORDERE OBERFLÄCHE KANN  
WÄHREND DES BETRIEBS SEHR  
HEISS WERDEN.  
NICHT BERÜHREN, WENN ES IN  
BETRIEB IST.

# IHR GERÄT MONTIEREN

## 02

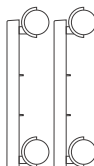
### Lieferumfang



Deutsch



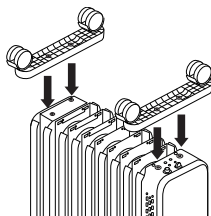
4 x Rollenschrauben



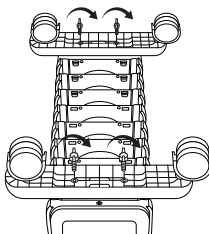
2 x Rollen

# Montageanweisungen

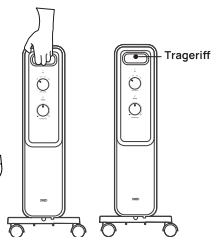
Entfernen Sie bei erstmaliger Verwendung des Gerätes die Hüllen und bringen sie die Teile anhand der nachstehenden Schritte an.



1. Platzieren Sie das Heizgerät mit der Oberseite nach unten und richten Sie die Rollen an den Löchern an der Basis aus.



2. Stecken Sie die Schrauben durch die Löcher in den Rollen, um sicherzustellen, dass Basis und Rollen sicher befestigt sind.



3. Stellen Sie das Heizgerät aufrecht hin. Bewegen Sie es mit dem vorderen Griff an den gewünschten Ort.

## WARNUNG



### Kippgefahr

Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, solange die Rollen nicht richtig installiert sind.



### Brandgefahr

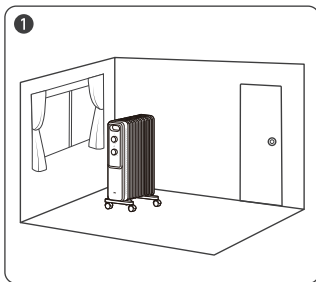
Nehmen Sie das Heizgerät nur in aufrechter Position in Betrieb. Jede andere Position kann dieses Heizgerät beschädigen und sogar Brandgefahr bergen.



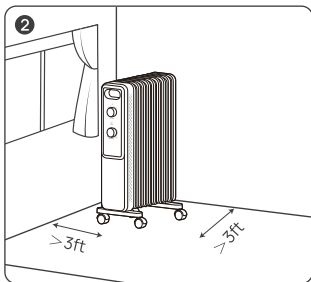
### Verbrennungsgefahr

Trennen Sie das Heizgerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie die Heizung am Griff bewegen.

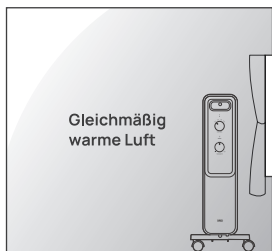
## Ihr Heizgerät optimal nutzen



Stellen Sie das Heizgerät neben das Fenster, damit keine kalte Luft von draußen eindringt.

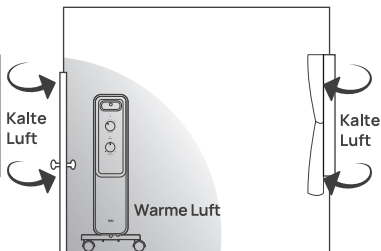


Halten Sie Vorhänge und andere Möbel mindestens 1 m von dem Heizgerät fern.



### Was zu tun ist

Stellen Sie das Heizgerät für gleichmäßig warme Luft neben ein Fenster.



### Was zu vermeiden ist

Wenn Sie das Heizgerät in die Nähe einer Tür stellen, kann es leicht passieren, dass kalte Luft durch das Fenster eindringt und warme Luft durch die Tür entweicht.

# IHR GERÄT VERWENDEN

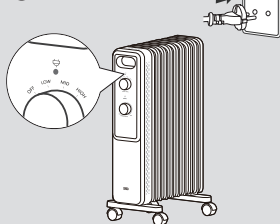
# 04

## Vor dem Gebrauch

Lassen Sie das Gerät bei erstmaliger Inbetriebnahme mindestens zwei Stunden bei maximaler Leistung laufen. Lüften Sie den Raum während dieser Zeit gründlich, da das Gerät im Neuzustand zunächst einen Geruch absondert. Es ist vollkommen normal, dass das Gerät beim erstmaligen Betrieb knackende Geräusche abgibt.

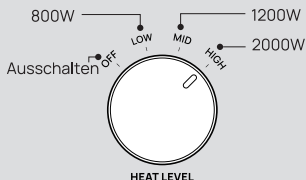
## Benutzung

### 1 Anschließen



leuchtet auf, wenn das Gerät eingesteckt ist.

### 2 Heizstufe wählen



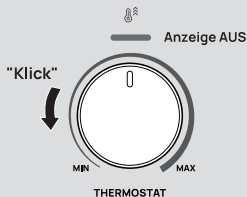
Wählen Sie über den Heizstufenknopf die gewünschte Heizleistung.

### 3 Heizvorgang starten



Drehen Sie den Thermostat-Knopf bis zum Maximum. Das Gerät beginnt mit dem Heizen.

### 4 Temperatur einstellen



Sobald Ihre gewünschte Temperatur erreicht ist, drehen Sie den Thermostatkopf gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

## 5 Temperatur beibehalten



Drehen Sie den Thermostatkopf im Uhrzeigersinn, bis  aufleuchtet. Anschließend wird das Gerät konstant bei dieser Temperatureinstellung laufen.

## Heizanzeige



Ihr neues ölgefülltes Heizgerät kommt mit einer zusätzlichen Heizanzeige.

- Beim Heizen leuchtet diese Anzeige auf.
- Sobald Ihre gewünschte Temperatur erreicht ist und die den Thermostatregler zum Halten der aktuellen Temperatur bis zum Klickgeräusch gegen den Uhrzeigersinn gedreht haben, erlischt diese Anzeige.

## Weitere Funktionen

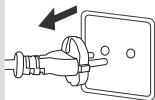


### Kipp- und Überhitzungsschutz

Wenn das Heizgerät umkippt oder überhitzt, schaltet es sich automatisch aus und die Betriebsanzeige  erlischt.

# REINIGUNG UND WARTUNG

# 05



Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.



## Außenfläche

Wischen Sie den Staub vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch ab.



## ACHTUNG



Das Gerät **NICHT** abschrauben.



**KEINE** Reinigungsmittel verwenden.



**KEINE** Scheuermittel verwenden.



Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr. Tauchen Sie das Hauptgerät **NICHT** in Wasser. Lassen Sie **NIEMALS** Wasser in das Heizgerät gelangen.



Mit Ausnahme der Reinigung sollten alle Wartungsarbeiten von einem autorisierten Kundendienstvertreter durchgeführt werden.



Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort und halten Sie das Kabel von stark frequentierten Bereichen fern, um zu vermeiden, dass jemand stolpert.



## Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recycling-fähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müll-beseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

| Problem                     | Mögliche Ursachen                                    | Lösung                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das Heizgerät startet nicht | Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt.         | Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.                                                                                                                                                                        |
|                             | Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert.              | Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.                                                                                                                                                     |
|                             |                                                      | Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich auf oder neben dem Heizgerät befinden.                                                                                                                                   |
|                             | Es fließt kein Strom durch das Gerät.                | Stellen Sie sicher, dass Ihr Stromkreisunterbrecher oder Ihre Sicherung richtig funktioniert.                                                                                                                     |
|                             |                                                      | Stellen Sie sicher, dass Ihr Heizgerät auf einer flachen und ebenen Oberfläche.                                                                                                                                   |
|                             | Die Umgebungstemperatur erhöht sich nicht            | Stellen Sie sicher, dass die Temperatur höher eingestellt ist als die Umgebungstemperatur.                                                                                                                        |
| Die Temperatur steigt nicht | The heater is being used in open areas or outdoors.  | Diese Heizung nutzt Konvektion, die mehr Zeit erfordern an Anspruch nehmen kann, dafür jedoch eine einheitliche Wärme abgibt, ohne die Luft zu trocken zu machen.                                                 |
|                             |                                                      | Diese Heizung funktioniert am besten in geschlossenen Bereichen bzw. in Räumen.                                                                                                                                   |
|                             | Die Raumtemperatur entspricht nicht den Erwartungen. | Wenn Sie weniger Heizleistung als erwartet in diesem Szenario spüren, können Sie:<br>- Versuchen, das Heizgerät näher bei Ihnen aufzustellen<br>- Die Zieltemperatur erhöhen<br>- In den Leistungswärme schalten. |

Bitte wenden Sie sich an unseren Kundendienst (siehe Seite 67), falls Ihr Problem nicht aufgelistet ist oder sich nicht beheben lässt.

# CONTENU

## 01

CONSIGNES DE SÉCURITÉ  
IMPORTANTES

26-30

---

## 02

ASSEMBLAGE DE  
VOTRE APPAREIL

31-32

---

## 03

CONNAÎTRE VOTRE  
APPAREIL

33

---

## 04

UTILISATION DE  
VOTRE APPAREIL

34-35

---

## 05

NETTOYAGE ET  
ENTRETIEN

36-37

---

## 06

DÉPANNAGE

38

---

## 07

ASSISTANCE  
CLIENTS DREO

65-67

---

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 01



Lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les consignes de sécurité de base, notamment les consignes suivantes:



**AVERTISSEMENT :**  
Pour éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.

N'utilisez pas le radiateur soufflant à proximité combustibles.

## Sécurité générale

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil s'ils ne sont pas surveillés en permanence.
5. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils

- comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.
6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
  7. ATTENTION : Afin d'éviter tout risque lié à un réarmement involontaire du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par l'entreprise de distribution.
  8. L'appareil ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
  9. Ne pas utiliser ce chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
  10. Ne pas utiliser cet appareil s'il est tombé.
  11. Ne pas utiliser cet appareil s'il présente des signes visibles de dommages.
  12. Utiliser ce chauffe-eau sur une surface horizontale et stable, ou le fixer au mur, selon le cas.
  13. AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser cet appareil dans les petites pièces occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.
  14. AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, maintenez les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
  15. ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.
  16. Ce radiateur est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile doivent être effectuées uniquement par le fabricant ou son agent de service, qui doit être contacté en cas de fuite d'huile.
  17. Lors de la mise au rebut du radiateur, suivez les réglementations concernant l'élimination de l'huile.

## Sécurité d'utilisation

1. Utilisez la poignée pour déplacer l'appareil.
2. N'insérez pas ou ne laissez pas des objets étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement, car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie, ou endommager l'appareil.

3. N'essayez pas de modifier ou de réparer le produit vous-même. Cela pourrait annuler la garantie et provoquer des dommages ou des blessures. Seul un technicien est habilité à démonter ou à réparer ce produit.
4. Assurez-vous qu'aucun morceau de polystyrène ou autre matériau d'emballage n'a été laissé entre les éléments de l'appareil. Il peut être nécessaire de passer l'aspirateur sur l'appareil.
5. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, ne l'utilisez pas et contactez le service d'assistance à la clientèle.
6. Il peut y avoir une trace de fumée ou une odeur lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois. Cela indique qu'une goutte d'huile est tombée sur le serpentin de chauffage pendant le processus de fabrication. Elle s'évaporerait rapidement et ne devrait pas se reproduire.

## Sécurité des lieux

1. Ne pas utiliser à l'extérieur.
2. Un appareil de chauffage contient des pièces chaudes et des pièces produisant des arcs ou des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
3. Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées d'air ou les sorties d'air de quelque manière que ce soit. Ne l'utilisez pas sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures risquent d'être obstruées.

## Sécurité électrique

1. Débranchez toujours le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. N'utilisez pas un radiateur dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou après un dysfonctionnement, une chute ou un dommage quelconque au radiateur. Éliminez le radiateur ou renvoyez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
3. Ne faites pas passer le cordon sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis, des moquettes ou des revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils électroménagers. Maintenez le cordon hors des zones de circulation et des endroits où il y a risque de trébucher.
4. Pour déconnecter le radiateur, tournez les commandes sur « off (arrêt) », puis retirez la fiche de la prise de courant.
5. Branchez toujours les radiateurs directement sur une prise

secteur.

6. N'utilisez jamais avec une rallonge ou une prise de courant déplaçable (multiprise).
7. S'il y a un mauvais ajustement entre la fiche et la prise ou si la fiche devient très chaude, il peut s'avérer nécessaire de remplacer la prise. Consultez un électricien qualifié pour remplacer la prise.
8. Il est normal que la fiche et le cordon soient chauds au toucher.
9. Une fiche ou un cordon qui devient chaud au toucher ou qui se déforme peut être le résultat d'une prise de courant usée. Les prises ou réceptacles usés doivent être remplacés avant toute nouvelle utilisation du radiateur. Brancher le radiateur sur une prise usée peut entraîner une surchauffe du cordon d'alimentation ou un incendie.

**DANGER - Des températures élevées peuvent être générées dans certaines conditions anormales.**

**Ne pas couvrir ou obstruer, partiellement ou totalement, l'avant de l'appareil.**

# DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## Petit rappel:

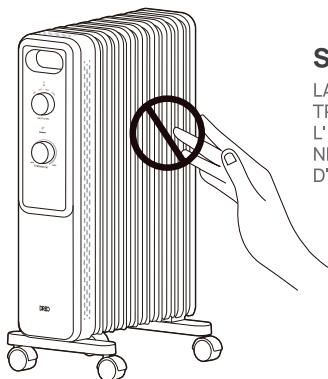


Vérifiez régulièrement l'appareil et reportez-vous au DÉPANNAGE ou contactez notre service client s'il affiche l'un des signes suivants:

- Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- Bruit fort, odeur inhabituelle ou chaleur excessive.

## Spécifications

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Modèle No.         | DR-HSH033     |
| Puissance nominale | 2000W         |
| Entrée             | 220-240V~50Hz |



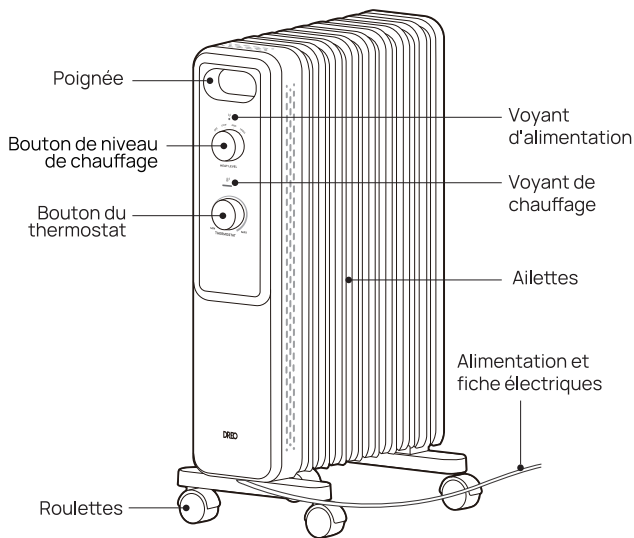
## SURFACE CHAUDE

LA SURFACE AVANT PEUT ÊTRE TRÈS CHAUDE DURANT L'UTILISATION.  
NE TOUCHEZ PAS EN COURS D'UTILISATION.

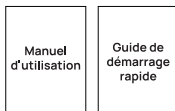
# ASSEMBLAGE DE VOTRE APPAREIL

# 02

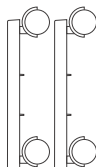
## Contenu de l'emballage



Français



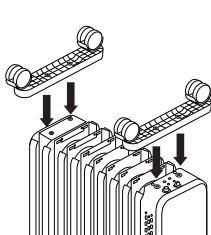
4 x Vis de roulette



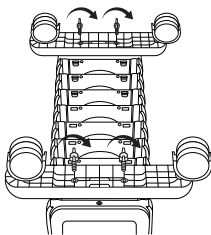
2 x Roulettes

# Instructions d'Assemblage

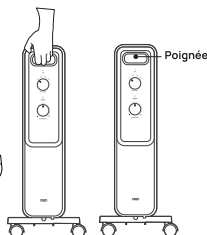
Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, retirez l'emballage et fixez les pièces en suivant les étapes ci-dessous.



1. Placez le chauffage à l'envers et alignez les roulettes avec les trous sur la base.



2. Vissez en traversant les trous des roulettes. Veillez à ce que la base et les roulettes soient bien fixées.



3. Remettez le chauffage à la verticale. Utilisez la poignée avant pour le déplacer vers l'emplacement souhaité.

## AVERTISSEMENT



### Risque de basculement

Ne pas utiliser sans les roulettes correctement installées.



### Risque d'incendie

N'utilisez le chauffage qu'en position verticale. Toute autre position peut provoquer des dommages à ce chauffage, et même un risque d'incendie.



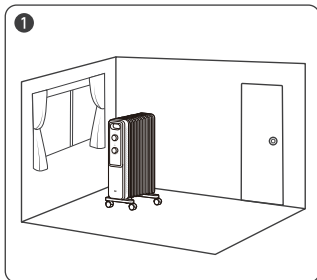
### Risque de brûlure

Débranchez et laissez le chauffage refroidir avant d'utiliser la poignée pour le déplacer.

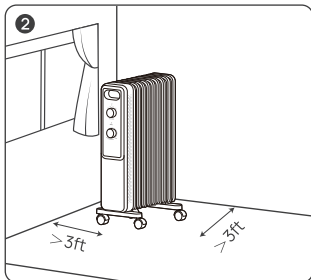
# CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL

# 03

## Tirer le meilleur parti de votre radiateur



Placez le radiateur près de la fenêtre pour bloquer la pénétration de l'air froid provenant de l'extérieur.

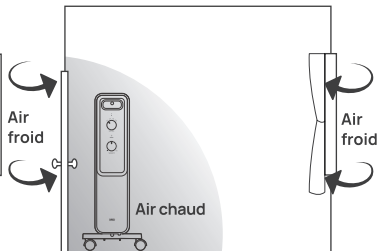


Maintenez les rideaux et autres meubles à au moins 1 m du radiateur.



### Ce qu'il faut faire

Placez-le près de la fenêtre pour obtenir un air encore plus chaud.



### Ce qu'il ne faut pas faire

Si vous le placez près de la porte, l'air froid l'envahit et l'air chaud s'en échappe facilement.

# UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

# 04

## Avant l'utilisation

La première fois que l'appareil est utilisé, faites-le fonctionner à la puissance maximale pendant au moins deux heures. Durant ce temps, aérez bien la pièce pour éliminer l'odeur de « neuf » qui se dégage de l'appareil. Il est tout à fait normal que l'appareil émette des « grincements » à sa première utilisation.

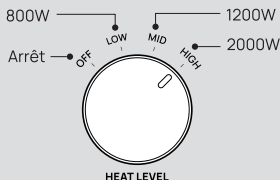
## Comment utiliser l'appareil

### 1 Brancher



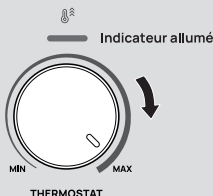
 s'allume lorsque l'appareil est branché.

### 2 Sélectionner le niveau de chauffage



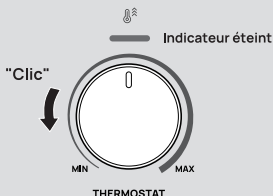
Utilisez le bouton de niveau de chauffage pour sélectionner la puissance de chauffage souhaitée.

### 3 L'appareil commence à chauffer



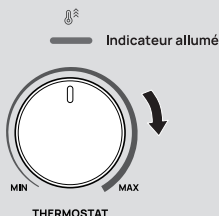
Tournez le bouton de thermostat dans le sens horaire jusqu'au maximum. L'appareil commencera à chauffer.

### 4 Réglage de la température



Lorsque la température souhaitée est atteinte, tournez ce bouton de thermostat dans le sens antihoraire jusqu'à entendre un « clic » puis  s'éteint.

## 5 Maintenance de la température



Tournez le bouton du thermostat dans le sens horaire jusqu'à ce que  s'allume. L'appareil continuera alors de fonctionner en permanence à cette température.

## Voyant de chauffage



Votre nouvel appareil de chauffage rempli d'huile est vendu avec un voyant de chauffage supplémentaire.

- Lors du chauffage, ce voyant s'allume.
- Lorsque la température souhaitée est atteinte et que vous avez tourné le thermostat dans le sens antihoraire jusqu'à ce vous entendiez un « clic » pour maintenir la température actuelle, ce voyant s'éteint.

## Plus de fonctionnalités

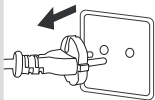


### Protection contre le basculement et la surchauffe

Lorsque le chauffage bascule ou surchauffe, il s'éteint automatiquement, et le voyant de puissance  s'éteint.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

# 05



Éteignez et débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.



## Surface externe

Essuyez doucement la poussière avec un chiffon doux et sec.

Français

## ! ATTENTION



NE dévissez PAS l'appareil.



N'UTILISEZ PAS d'agents de nettoyage.



N'utilisez pas d'éponges abrasives.



Risque de choc électrique.  
Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.  
Ne laissez JAMAIS d'eau pénétrer dans le radiateur.



Excepté pour le nettoyage, tout entretien doit être effectué par un responsable du service autorisé.



Stockez dans un endroit frais et sec et gardez le câble à l'écart des zones à fort trafic pour éviter les risques de trébuchement.



## Mise au rebut de votre ancien appareil

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Au contraire, il doit être remis au point de collecte approprié, chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant de la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuez à éviter les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, susceptibles d'être sinon causées par une gestion inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter l'administration communale, le service de traitement des déchets ménagers local ou la boutique où vous avez acheté le produit.

| Problème                      | Causes possibles                                           | Solution                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le radiateur ne démarre pas   | Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.   | Branchez la fiche dans une prise électrique alimentée.                                                                                                                                                    |
|                               | La protection anti-surchauffe est activée.                 | Débranchez l'appareil et le laisser refroidir.                                                                                                                                                            |
|                               |                                                            | Retirez tout objet situé sur ou à proximité du radiateur.                                                                                                                                                 |
|                               | Aucune alimentation électrique ne passe dans l'appareil.   | Assurez-vous que votre disjoncteur ou fusible fonctionne correctement.                                                                                                                                    |
|                               |                                                            | Assurez-vous que votre radiateur est placé sur une surface plane et plane.                                                                                                                                |
|                               | La température ambiante n'augmente pas                     | Assurez-vous que la température est réglée pour être supérieure à la température ambiante.                                                                                                                |
| La température n'augmente pas | The heater is being used in open areas or outdoors.        | Ce chauffage utilise la convection, ce qui peut prendre plus de temps, mais lui permet de fournir une chaleur uniforme sans assécher l'air.                                                               |
|                               |                                                            | Ce chauffage fonctionne mieux dans les endroits fermés ou à l'intérieur.                                                                                                                                  |
|                               | La température de la pièce ne correspond pas aux attentes. | Si vous sentez moins de chaleur que prévu dans ce scénario, vous pouvez :<br>- Essayer de rapprocher le chauffage de vous<br>- Augmenter la température cible<br>- Passer en mode de chauffage électrique |

Si votre problème n'est pas listé ou persiste, contactez notre support client (voir page 67).

# CONTENUTO

## 01

**IMPORTANTI ISTRUZIONI DI  
SICUREZZA**

**39-43**

---

## 02

**MONTAGGIO DELLA  
APPARECCHIO**

**44-45**

---

## 03

**PANORAMICA DELLA  
APPARECCHIO**

**46**

---

## 04

**USO DELLA  
APPARECCHIO**

**47-48**

---

## 05

**PULIZIA E  
MANUTENZIONE**

**49-50**

---

## 06

**RISOLUZIONE DEI  
PROBLEMI**

**51**

---

## 07

**ASSISTENZA CLIENTI  
DREO**

**65-67**

---

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

# 01



Quando si utilizzano apparecchi elettrici, seguire sempre le precauzioni di base, tra cui:



**AVVERTENZA:**  
Per evitare il surriscaldamento, non coprire la stufa.



Non utilizzare il termoventilatore accanto a combustibili.

## Sicurezza Generale

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
3. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
4. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani se non costantemente sorvegliati.
5. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono

collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.

6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
7. **ATTENZIONE:** per evitare rischi dovuti al ripristino involontario del taglio termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda.
8. Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
9. Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
10. Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.
11. Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento.
12. Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, a seconda dei casi.
13. **AVVERTENZA:** non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole quando sono occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
14. **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
15. **ATTENZIONE:** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
16. Questo termoventilatore è riempito con una precisa quantità di olio speciale. Le riparazioni che richiedono l'apertura del contenitore dell'olio devono essere eseguite solo dal produttore o dall'agente per l'assistenza che deve essere contattato in caso di perdite d'olio.
17. In caso di rottamazione del termoventilatore, attenersi alle norme relative allo smaltimento dell'olio.

## **Sicurezza d'uso**

1. Utilizzare la maniglia per spostare il riscaldatore.
2. Non inserire o lasciare che oggetti estranei entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi, o danneggiare il riscaldatore.
3. Non tentare di modificare o riparare il prodotto da soli. Ciò potrebbe invalidare la garanzia e causare danni o lesioni

personali. Solo un tecnico può smontare o riparare il prodotto.

4. Assicurarsi che non siano stati lasciati pezzi di polistirolo o altro materiale di imballaggio tra gli elementi dell'apparecchio. Potrebbe essere necessario passare l'apparecchio con un aspirapolvere.
5. Se l'apparecchio non funziona come dovrebbe, ha ricevuto un colpo secco, è caduto, è stato danneggiato, è stato lasciato all'aperto o è caduto in acqua, non utilizzarlo e contattare l'Assistenza clienti.
6. Quando si mette in funzione l'unità per la prima volta, è possibile che vi sia una traccia di fumo o di odore. Ciò indica che una goccia d'olio è caduta sulla bobina di riscaldamento durante il processo di produzione. La goccia evapora rapidamente e non si ripresenta.

## **Posizionamento Sicuro**

1. Non utilizzare all'aperto.
2. Il riscaldatore ha al suo interno parti calde e scintillanti. Non utilizzarlo in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernici o liquidi infiammabili.
3. Per evitare possibili incendi, non bloccare in alcun modo le prese d'aria o lo scarico. Non utilizzare su superfici morbide, come un letto, dove le aperture potrebbero ostruirsi.

## **Sicurezza Elettrica**

1. Per scollegare il riscaldatore, ruotare i comandi su off, quindi rimuovere la spina dalla presa.
2. Collegare sempre il riscaldatore direttamente alla presa a muro.
3. Non utilizzare mai con una prolunga o una presa di corrente mobile (presa/striscia di corrente).
4. Se la spina e la presa sono allentate o se la spina si scalda molto, potrebbe essere necessario sostituire la presa. Per la sostituzione della presa, rivolgersi a un elettricista qualificato.
5. È normale che la spina e il cavo siano caldi al tatto.
6. Una spina o un cavo che si surriscaldano al tatto o che assumono una forma distorta possono essere il risultato di una presa elettrica usurata. Le prese o i connettori usurati devono essere sostituiti prima di utilizzare il riscaldatore. L'inserimento del riscaldatore in una presa/spina usurata può provocare il surriscaldamento del cavo di alimentazione o un incendio.
7. Se la spina e la presa sono allentate o se la spina si scalda molto, potrebbe essere necessario sostituire la presa. Per la sostituzione della presa, rivolgersi a un elettricista qualificato.

8. È normale che la spina e il cavo siano caldi al tatto.
9. Una spina o un cavo che si surriscaldano al tatto o che assumono una forma distorta possono essere il risultato di una presa elettrica usurata. Le prese o i connettori usurati devono essere sostituiti prima di utilizzare il riscaldatore. L'inserimento del riscaldatore in una presa/spina usurata può provocare il surriscaldamento del cavo di alimentazione o un incendio.

**PERICOLO - In determinate condizioni anomale possono generarsi temperature elevate. Non coprire o ostruire parzialmente o completamente la parte anteriore del riscaldatore.**

# SOLO PER USO ALL'INTERNO LEGGERE E CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

## Promemoria:



Controllare periodicamente l'apparecchio e fare riferimento a **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI** o contattare la nostra assistenza clienti se mostra uno dei seguenti segni:

- Il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Rumore forte, odore insolito o calore eccessivo.

## Specifiche

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Modello No.      | DR-HSH033     |
| Potenza nominale | 2000W         |
| Inserisci        | 220-240V~50Hz |



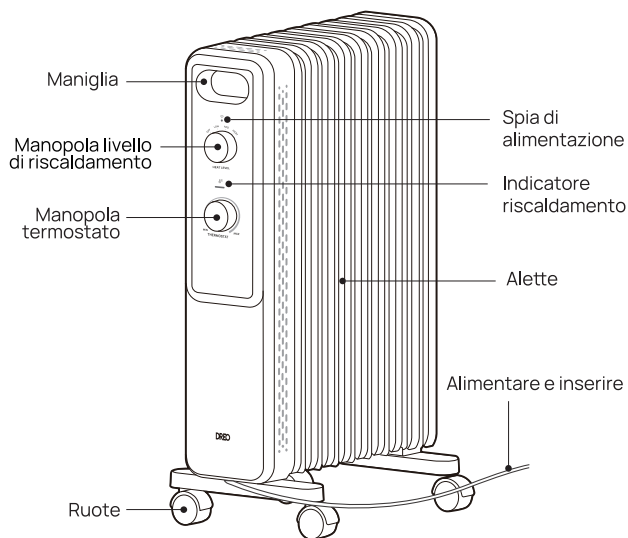
## SUPERFICIE CALDA

LA SUPERFICIE ANTERIORE PUÒ  
RISULTARE MOLTO CALDA  
DRANTE L'USO.  
NON TOCCARE DURANTE L'USO.

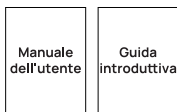
# MONTAGGIO DELLA APPARECCHIO

# 02

## Contenuto della confezione



Italiano



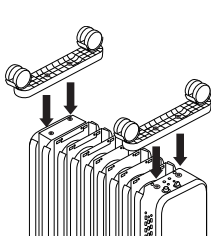
4 x Ruote a vite



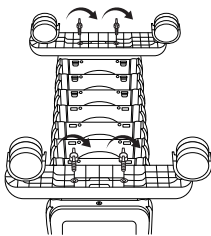
2 x Ruote

# Istruzioni per il Montaggio

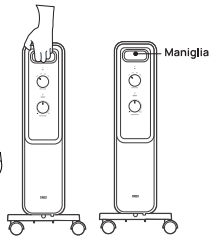
Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, rimuovere gli involucri e fissare le parti seguendo i passaggi seguenti.



1. Posizionare il riscaldatore capovolto e allineare le ruote con i fori sulla base.



2. Inserire le viti nei fori delle ruote, assicurandosi che la base e le ruote siano fissate saldamente.



## AVVERTENZA



### Pericolo di ribaltamento

Non azionare se le ruote non sono installate correttamente.



### Pericolo di incendi

Azionare il riscaldatore solo in posizione verticale. Qualsiasi altra posizione può causare danni a questo riscaldatore e persino pericolo di incendio.



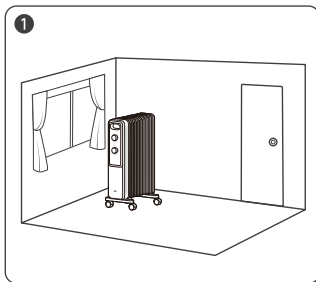
### Pericolo di ustioni

Scollegare e lasciare raffreddare il riscaldatore prima di utilizzare la maniglia per spostare il riscaldatore.

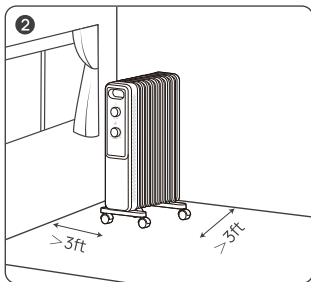
# PANORAMICA DELLA APPARECCHIO

# 03

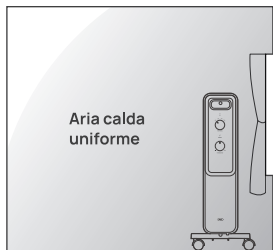
## Ottenere il massimo dal termoventilatore



Posizionare il termoventilatore vicino alla finestra per bloccare la penetrazione di aria fredda dall'esterno.

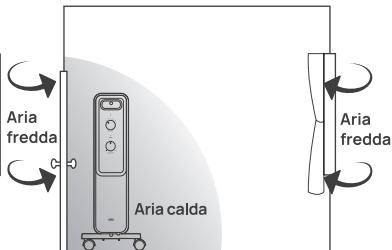


Tenere tende e altri mobili ad almeno 1 metro di distanza dal termoventilatore.



### Operazione da eseguire

Collocarlo accanto alla finestra per ottenere anche aria calda.



### Operazione da non eseguire

Se lo si colloca accanto alla porta, penetra aria fredda e l'aria calda fuoriesce facilmente.

# USO DELLA APPARECCHIO

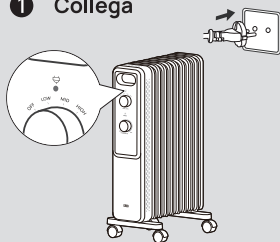
# 04

## Prima dell'uso

Al primo utilizzo dell'apparecchio, metterlo in funzione alla massima potenza per almeno due ore. Durante questo periodo di tempo, aerare bene l'ambiente per eliminare l'odore di "nuovo" rilasciato dall'apparecchio. È del tutto normale che l'apparecchio emetta degli "scricchiolii" alla prima accensione.

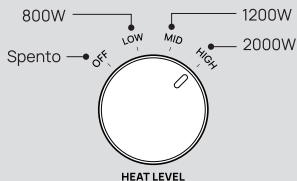
## Utilizzo

### 1 Collega



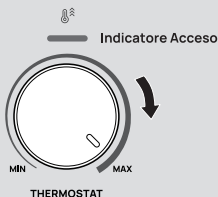
Una volta collegato l'apparecchio, si illumina.

### 2 Selezionare il livello di riscaldamento



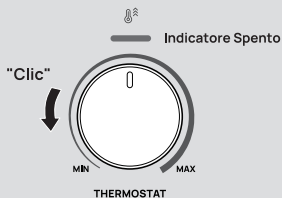
Usare la manopola livello di riscaldamento per selezionare la potenza di riscaldamento.

### 3 Inizia la fase di riscaldamento



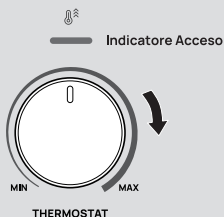
Ruotare la manopola termostato in senso orario fino al livello massimo. L'apparecchio avvia il riscaldamento.

### 4 Imposta temperatura



Una volta raggiunta la temperatura desiderata, ruotare la manopola del termostato in senso anti orario fino a sentire un "clic" e si spegne.

## 5 Mantieni temperatura



Ruotare la manopola del termostato in senso orario fino a quando  si illumina. L'apparecchio continua a funzionare in modo costante alla temperatura impostata.

## Indicatore riscaldamento



Il nuovo termoventilatore a olio dispone di un ulteriore Indicatore riscaldamento.

- Durante il riscaldamento questo indicatore si illumina.
- Una volta raggiunta la temperatura desiderata, ruotare il controllo del termostato in senso anti orario fino a sentire un "clic" per mantenere la temperatura attuale, questo indicatore si spegne.

## Altre funzioni

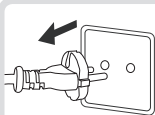


### Protezione da rovesciamento e surriscaldamento

In caso di rovesciamento o surriscaldamento, il termoventilatore si spegne automaticamente e l'indicatore alimentazione  si spegne.

# PULIZIA E MANUTENZIONE

# 05



Spegnere e scollegare sempre prima della pulizia.



## Superficie esterna

Eliminare delicatamente la polvere con un panno morbido e asciutto.

Italiano



## ATTENZIONE



NON svitare l'unità.



NON utilizzare  
detergenti.



NON utilizzare  
spazzole abrasive.



Pericolo di incendi o scosse elettriche.  
NON immergere l'unità principale nell'acqua.  
NON permettere MAI all'acqua di penetrare nel  
termoventilatore.



Fatta eccezione per la pulizia, qualsiasi  
intervento di manutenzione deve essere  
eseguito da un rappresentante dell'assistenza  
autorizzato.



Conservare in un luogo fresco e asciutto e tenere  
il cavo lontano da zone di passaggio intenso per  
evitare rischi di inciampo.



## Corretto smaltimento di Questo Prodotto

Questo simbolo, apposto sul prodotto o sul libretto di istruzioni, indica che l'elettrodomestico, una volta esausto, non dovrebbe essere smaltito insieme agli abituali rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a un incontrollato smaltimento, si prega di separarlo dagli altri rifiuti e di riciclarlo in modo responsabile al fine di favorirne il riutilizzo del materiale riciclabile. Gli utenti del prodotto dovrebbero contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato, oppure il servizio di smaltimento rifiuti locale, per informazioni circa il luogo e le modalità di smaltimento corretto e riciclaggio delle parti dell'apparecchio.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

# 06

Italiano

| Problema                                 | Cause possibili                                         | Soluzione                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Il termoventilatore non si avvia</b>  | Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente. | Collegare la spina ad una presa elettrica.                                                                                                                                                    |
|                                          | Protezione da surriscaldamento attivata.                | Scollegare e lasciare raffreddare.                                                                                                                                                            |
|                                          |                                                         | Rimuovere eventuali oggetti sopra o vicino al termoventilatore.                                                                                                                               |
|                                          | Nessuna alimentazione attraverso l'unità.               | Assicurarsi che l'interruttore o il fusibile funzionino correttamente.                                                                                                                        |
|                                          |                                                         | Assicurarsi che il termoventilatore sia posizionato su una superficie piana e uniforme.                                                                                                       |
|                                          | La temperatura ambiente non aumenta                     | Assicurarsi che la temperatura sia impostata su un valore superiore alla temperatura ambiente.                                                                                                |
| <b>La temperatura non sta aumentando</b> | The heater is being used in open areas or outdoors.     | Questo riscaldatore usa la convezione, e potrebbe impiegare più tempo, ma consente di distribuire il calore in modo uniforme senza seccare troppo l'aria.                                     |
|                                          |                                                         | Questo riscaldatore funziona meglio in aree chiuse o in interni.                                                                                                                              |
|                                          | La temperatura ambiente non soddisfa le aspettative.    | Se si sente meno caldo di quanto previsto è possibile:<br>- Provare a spostare il riscaldatore più vicino<br>- Aumentare la temperatura desiderata<br>- Passare alla modalità Potenza termica |

Se il problema non è elencato o persiste, contattare la nostra assistenza clienti (vedere pagina 67).

# CONTENIDO

## 01

INSTRUCCIONES  
IMPORTANTES DE  
SEGURIDAD

52-56

---

## 02

MONTAJE DEL  
APARATO

57-58

---

## 03

FAMILIARIZACIÓN  
CON EL APARATO

59

---

## 04

USO DEL APARATO

60-61

---

## 05

LIMPIEZA Y  
MANTENIMIENTO

62-63

---

## 06

SOLUCIÓN DE  
PROBLEMAS

64

---

## 07

ATENCIÓN AL  
CLIENTE DREO

65-67

---

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

# 01



Quando utilice aparatos eléctricos, debe cumplir siempre las precauciones de seguridad básicas, entre las cuales se encuentran las siguientes:



**ADVERTENCIA:**  
Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.



No utilice el calefactor cerca de combustibles o productos inflamables.

## Seguridad General

1. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
2. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
3. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
4. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
5. Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste ha sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
6. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.

7. **PRECAUCIÓN:** Para evitar riesgos debidos a la reposición involuntaria de la desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.
8. El calefactor no debe estar situado inmediatamente debajo de una toma de corriente.
9. No utilice este calefactor en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.
10. No utilice este calefactor si se ha caído.
11. No lo utilice si hay signos visibles de daños en el calefactor.
12. Utilice esta estufa sobre una superficie horizontal y estable, o fíjela a la pared, según corresponda.
13. **ADVERTENCIA:** No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir solas de la habitación, a menos que haya una supervisión constante.
14. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
15. **PRECAUCIÓN** - Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.
16. Este radiador está relleno de una cantidad precisa de aceite especial. Las reparaciones que requieran la apertura del contenedor de aceite solo deben ser realizadas por el fabricante o su agente de servicio, a quienes se debe contactar si se produce una fuga de aceite.
17. Al desechar el radiador, siga las normas relativas a la eliminación de aceite.

## Seguridad de Uso

1. Utilice el asa para mover el calefactor.
2. No introduzca ni permita que entren objetos extraños en las aberturas de ventilación o escape, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar el calefactor.
3. No intente modificar o reparar el producto usted mismo. Hacerlo podría anular la garantía y causar daños o lesiones personales. Sólo un técnico puede desmontar o reparar este producto.
4. Asegúrese de que no han quedado trozos de poliestireno u otro material de embalaje entre los elementos del aparato. Puede ser necesario pasar un aspirador por encima del aparato.

5. Si el aparato no funciona como debería, ha recibido un golpe fuerte, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, no lo utilice y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
6. Puede haber un rastro de humo u olor cuando la unidad se pone en funcionamiento por primera vez. Esto indica que una gota de aceite cayó sobre la bobina de calentamiento durante el proceso de fabricación. Se evaporará rápidamente y no debería volver a producirse.

## Posicionamiento del Calefactor

1. No utilizar al aire libre.
2. El calefactor tiene piezas calientes y que producen arcos o chispas en su interior. No lo utilice en zonas donde se utilice o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
3. Para evitar posibles incendios, no bloquee de ninguna manera las entradas o salidas de aire. No lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden bloquearse.

## Electricidad y seguridad

1. Desenchufe siempre el calentador cuando no esté en uso.
2. No utilice ningún calefactor cuyo cable o enchufe esté dañado o después de que el calefactor funcione mal, se haya caído o dañado de alguna manera. Deseche el calefactor o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen o reparen.
3. No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombrillas o cobertores similares. No pase el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tránsito y en un lugar donde nadie pueda tropezar con él.
4. Para desconectar el calefactor, apague los controles y, a continuación, retire el enchufe de la toma corriente.
5. Siempre enchufe el calefactor directamente a una tomacorriente de la pared.
6. Nunca lo use con un alargador o una toma de corriente reubicable (toma de corriente o base múltiple).
7. Si hay alguna parte floja entre el enchufe y la toma o dicho enchufe se calienta mucho, es posible que sea necesario reemplazar la toma. Consulte a un electricista profesional para reemplazar la toma.
8. Es normal que el enchufe y el cable se noten calientes al tacto.
9. Un enchufe o cable que se calienta al tacto o se deforma puede ser el resultado de una toma de corriente desgastada. Las tomas de corriente o receptáculos

desgastados deben reemplazarse antes de seguir usando el calefactor. Enchufar el calefactor en una toma de corriente desgastada puede provocar un sobrecalentamiento del cable de alimentación o un incendio.

**PELIGRO** - En determinadas condiciones anormales pueden generarse altas temperaturas. No cubra ni obstruya parcial o totalmente la parte frontal de este calefactor.

# SOLO PARA USO DOMÉSTICO

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### Amable recordatorio:

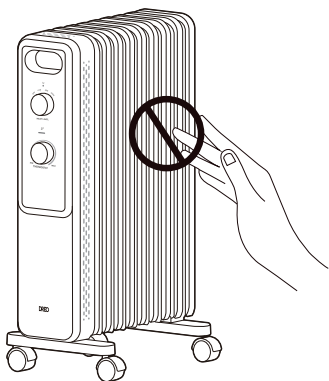


Compruebe su calefactor periódicamente y consulte la sección SOLUCION DE PROBLEMAS o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente si aparece alguno de los siguientes signos:

- El cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Ruido intenso, olor inusual o calor excesivo.

### Especificaciones

|            |               |
|------------|---------------|
| Modelo No. | DR-HSH033     |
| Potencia   | 2000W         |
| Entrada    | 220-240V~50Hz |



### SUPERFICIE CALIENTE

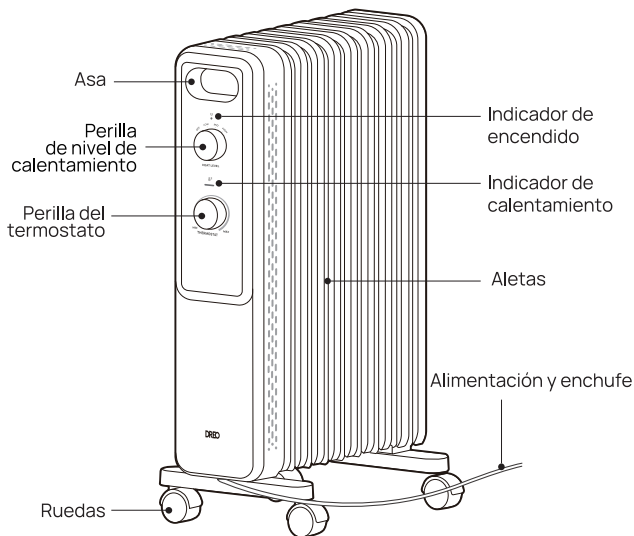
LA SUPERFICIE FRONTAL PUEDE ESTAR MUY CALIENTE DURANTE EL USO.

NO LA TOQUE CUANDO EL APARATO ESTÉ EN USO.

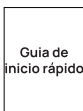
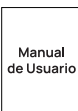
# MONTAJE DEL APARATO

# 02

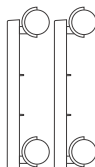
## Contenidos del paquete



Español



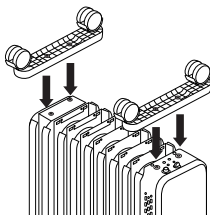
4 x Tornillos para las ruedas



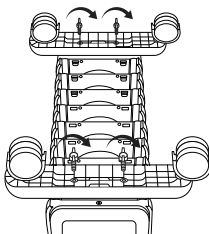
2 x Ruedas

# Instrucciones de Ensamblado

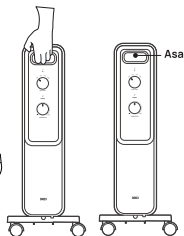
Cuando utilice el aparato por primera vez, retire las envolturas y coloque las piezas siguiendo los pasos que se indican a continuación.



1. Coloque el calefactor boca abajo y alinee las ruedas con los orificios de la base.



2. Atornille a través de los orificios de las ruedas y asegúrese de que la base y dichas ruedas estén firmemente fijadas.



3. Coloque el calefactor en posición vertical. Use el asa frontal para trasladar el aparato a la ubicación que desee.

## ADVERTENCIA



### Peligro de vuelco

No utilice el aparato sin que las ruedas estén correctamente instaladas.



### Peligro de incendio

Utilice el calefactor únicamente en posición vertical. Cualquier otra posición puede dañar el calefactor e incluso suponer un riesgo de incendio.



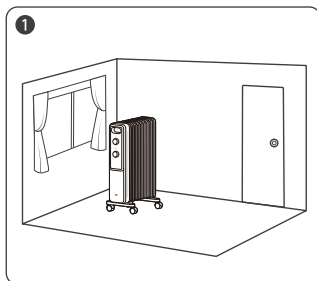
### Peligro de quemaduras

Desenchufe el calefactor y deje que se enfríe antes de usar el asa para trasladarlo.

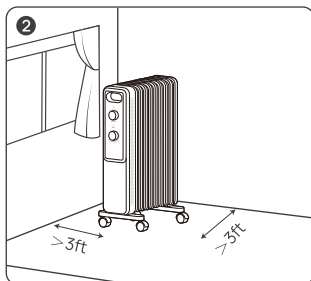
# FAMILIARIZACIÓN CON EL APARATO

## 03

### Aprovechar al máximo el radiador



Coloque el radiador junto a la ventana para impedir que el aire frío del exterior penetre.

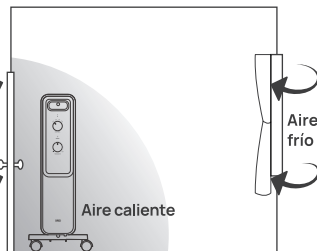


Mantenga las cortinas y otros muebles a una distancia mínima de 1 m del radiador.



#### Qué hacer

Póngalo junto a la ventana para conseguir aire caliente uniforme.



#### Qué no hacer

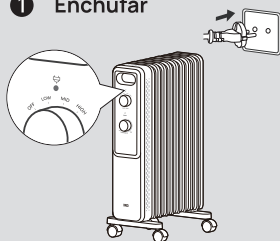
Si lo pone cerca de la puerta, el aire frío penetra y el aire caliente se escapa con facilidad.

## Antes del Uso

La primera vez que utilice el aparato, deje que funcione a la máxima potencia durante al menos dos horas. Durante este tiempo, ventile completamente la habitación para eliminar el olor "a nuevo" que desprende el aparato. Es completamente normal que el aparato emita "chasquidos" la primera vez que se pone en marcha.

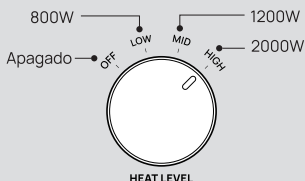
## Modo de uso

### 1 Enchufar



se iluminará al enchufar el aparato.

### 2 Seleccione el nivel de calentamiento



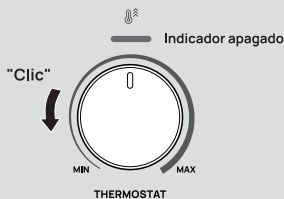
Utilice la perilla de nivel de calor para seleccionar la potencia de calentamiento deseada.

### 3 Iniciar calentamiento



Gire la perilla del termostato en sentido horario hasta el máximo. El aparato comenzará entonces a calentar.

### 4 Establecer temperatura



Cuando haya alcanzado la temperatura deseada, gire la perilla del termostato en sentido antihorario hasta que oiga un "clic", y se apagará.

## 5 Mantener temperatura



Gire la perilla del termostato en sentido horario hasta que  se encienda. El aparato seguirá funcionando constantemente a la temperatura determinada.

## Indicador de calentamiento



Su nuevo Calentador de aceite viene con un Indicador de calentamiento adicional.

- Cuando se calienta, el indicador se ilumina.
- Cuando se alcanza la temperatura deseada y ha girado el control de termostato en sentido antihorario hasta escuchar un «clic» para mantener la temperatura actual, este indicador se apagará.

## Más funciones

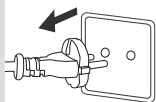


### Protección contra vuelcos y sobrecalentamiento

Si el calentador vuelca o se calienta demasiado, se apagará automáticamente, y el indicador de alimentación  se apagará.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

# 05



Apague y desenchufe siempre el aparato antes de la limpieza.



## Superficie exterior

Limpe con cuidado el polvo con un paño suave y seco.



## ATENCIÓN



NO desatornille la unidad.



NO utilice agentes de limpieza.



NO use estropajos abrasivos.



Peligro de incendio o descargas eléctricas.  
NO sumerja la unidad principal en agua.  
NUNCA permita que entre agua dentro del calefactor.



Excepto la limpieza, cualquier servicio lo debe realizar un representante de servicio autorizado.



Guarde el aparato en un área fresca y seca y mantenga el cable fuera de las áreas de mucho trasiego de personal para evitar riesgos de tropiezos.



## Eliminación correcta de este producto

La presencia de este símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no puede ser tratado como un residuo orgánico o doméstico. Deberá llevarlo al punto limpio correspondiente para el reciclaje de todos sus componentes eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de eliminar este producto de la forma correcta, estará ayudando a evitar posibles consecuencias negativas en el medio ambiente y en la salud.

El reciclaje de los materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si quiere encontrar más información sobre el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con la empresa de reciclaje, autoridades locales o con el comercio en el que adquirió el producto.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

# 06

| Problema                           | Causas posibles                                           | Solución                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El calefactor no se pone en marcha | El cable de alimentación no está enchufado correctamente. | Conecte el enchufe a una toma de corriente eléctrica.                                                                                                                                         |
|                                    | Se ha activado la protección contra sobrecalentamiento.   | Desenchufe el aparato y deje que se enfríe.                                                                                                                                                   |
|                                    |                                                           | Retire cualquier objeto que se encuentre sobre el calefactor o cerca de él.                                                                                                                   |
|                                    | No pasa corriente a través de la unidad.                  | Asegúrese de que el disyuntor o el fusible funcionen correctamente.                                                                                                                           |
|                                    |                                                           | Asegúrese de que el calefactor esté colocado sobre una superficie plana y nivelada.                                                                                                           |
|                                    | La temperatura ambiente no sube                           | Asegúrese de que la temperatura esté establecida en un valor superior a la temperatura ambiente.                                                                                              |
| La temperatura no sube             | The heater is being used in open areas or outdoors.       | Este calefactor utiliza convección, lo cual puede demorarse más tiempo, pero le permite generar calor de manera uniforme sin resecar demasiado el aire.                                       |
|                                    |                                                           | Este calefactor funciona mejor en áreas cerradas o interiores.                                                                                                                                |
|                                    | La temperatura de la sala no cumple con las expectativas. | Si en esta situación siente menos calor del esperado, puede hacer lo siguiente:<br>- Intente acercar el calefactor<br>- Aumente la temperatura deseada<br>- Cambie a modo Calefacción potente |

Si el problema no aparece en la lista o sigue apareciendo, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente (consulte la página 67).

# DREO CUSTOMER CARE

# 07

## 24-MONTH LIMITED WARRANTY

### What is Covered

DREO warrants to you that your product will be free from original defects in materials and workmanship for a period of twenty four (24) months from the date of your purchase, when you use your product for intended purposes in accordance with this User Manual.

Please retain your proof of purchase. If you do not retain your proof of purchase, your warranty will start two (2) months from the date of manufacture printed on your product label.

### What is Not Covered

This limited warranty only applies to the original purchaser of your product and is non-transferable. This warranty is only valid if your product is used in the country in which you originally purchased it. In addition, this warranty will not apply, and DREO will not be liable for any costs, damages, or repairs, in connection with any of the following:

- Accidents or use of your product with inappropriate force;
- Damage or destruction caused by wrong voltage or unstable electric current;
- Normal wear and tear;
- Careless operation or handling, misuse, abuse, neglect, and/or failure to maintain or use your product in accordance with this User Manual;
- Any partially or completely altered, modified and/or dismantled products;
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (as applicable);
- Products with altered or removed serial numbers;
- Clearing any blockages from the product;
- Purchases from retailers and distributors not authorized by DREO to sell this product;
- Defects caused by or resulting from damages from shipping or handling by any third party not authorized by DREO to ship or handle your product; or
- Defects caused by or resulting from repairs, service, improper maintenance, or alteration to your product or any of its components by anyone other than a repair person authorized by DREO.

Any service and customer support that DREO provides to you under this limited warranty will not extend the duration of this limited warranty.

### Warranty Limitations and Exclusions

ANY IMPLIED WARRANTIES RELATING TO YOUR PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE AND ARE OTHERWISE DISCLAIMED.

THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE PURCHASER OR USER OF THE PRODUCT, AND DREO SHALL NOT BE LIABLE FOR AN ALLEGEDLY DEFECTIVE OR DAMAGED PRODUCT EXCEPT TO REPAIR OR REPLACE IT IN ACCORDANCE WITH THIS LIMITED WARRANTY. DREO WILL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, CONTINGENT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LOSSES OF ANY NATURE THAT YOU MAY INCUR IN CONNECTION WITH YOUR PURCHASE OR USE OF YOUR PRODUCT.

Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

## **Limited Remedies**

If your product fails because of an original defect in material and/or workmanship during the warranty period, DREO will repair or replace (in DREO's sole discretion) your product.

To obtain warranty service on your product, contact us at [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) for further instructions.

IN THE EVENT OF AN ORIGINAL DEFECT IN MATERIAL AND/OR WORKMANSHIP, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE REMEDIES SET FORTH IMMEDIATELY ABOVE ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES.

## Information requirement for the electric local space heaters:

|                                                         |                                                                                                                                    |       |      |                                                           |      |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-----------------------------------------------------------|------|
| Contact details :                                       | Refer to Applicant Name: Shenzhen Hesung Innovation Technology Co., LTD.<br>Address: 26F, Bldg A7, Creative City, Shenzhen, China. |       |      |                                                           |      |
| Model identifier : DR-HSH033                            |                                                                                                                                    |       |      |                                                           |      |
| Item                                                    | Symbol                                                                                                                             | Value | Unit | Item                                                      | Unit |
| Heat output                                             |                                                                                                                                    |       |      | Type of heat output /room temperaturecontrol (select one) |      |
| Nominal heat output                                     | P <sub>nom</sub>                                                                                                                   | 2.0   | kW   | Type of heat input/room temperature control (select one)  |      |
| Minimum heat output(indicative)                         | P <sub>min</sub>                                                                                                                   | 0.8   | kW   | single stage heat output and no room temperature control  | No   |
| Maximum continuous heat output                          | P <sub>max,c</sub>                                                                                                                 | 2.0   | kW   | two or more manual stages, no room temperature control    | No   |
| Power consumption                                       |                                                                                                                                    |       |      | with mechanic thermostat room temperature control         | Yes  |
| In off mode                                             | P <sub>o</sub>                                                                                                                     | N/A   | W    | with electronic room temperature control                  | No   |
| In standby mode                                         | P <sub>sm</sub>                                                                                                                    | 0.29  | W    | electronic room temperature control plus day timer        | No   |
| In idle mode                                            | P <sub>ide</sub>                                                                                                                   | 0.30  | W    | electronic room temperature control plus week timer       | No   |
| In network standby                                      | P <sub>nsn</sub>                                                                                                                   | N/A   | W    | Other control options (multiple selections possible)      |      |
| Standby mode with display of information or status      |                                                                                                                                    |       | No   | room temperature control, with presence detection         | No   |
| Seasonal space heating energy efficiency in active mode | η <sub>s,on</sub>                                                                                                                  | 85.0  | %    | room temperature control, with open window detection      | No   |
|                                                         |                                                                                                                                    |       |      | distance control option                                   | No   |
|                                                         |                                                                                                                                    |       |      | adaptive start control                                    | No   |
|                                                         |                                                                                                                                    |       |      | working time limitation                                   | No   |
|                                                         |                                                                                                                                    |       |      | black bulb sensor                                         | No   |
|                                                         |                                                                                                                                    |       |      | self-learning functionality                               | No   |
|                                                         |                                                                                                                                    |       |      | control accuracy                                          | No   |

Model No.: DR-HSH033  
Rev\_1.0\_EU

### We're Here to Help!



[www.dreo.com](http://www.dreo.com)



[eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com)



[www.dreo.com](http://www.dreo.com)

## Looking for help?

Contact us to get expert support.



[eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com)



[www.dreo.com](http://www.dreo.com)